

SHENJINGYUDIAN
YUMIAOYONG



圣经语典 与 妙用

郭海博 李山



江西人民出版社





圣经语典与妙用

江西人民出版社

(赣)新登字第 001 号

书 名:圣经语典与妙用
作 者:郭海博 李 山 王晓春 鲁宝玉 周月菊
出 版:江西人民出版社(南昌市新魏路 5 号)
发 行:
经 销:新华书店
印 刷:南昌市印刷十一厂
开 本:787×1092mm 1/32
印 张:10.625
插 页:4
字 数:303 千
版 次:1995 年 11 月第 2 版 第 1 次印刷
印 数:3000—11000
定 价:9.80 元

ISBN—210—01209—5/I·295

邮政编码:330002 电报挂号:3652 电话:8331534



西斯廷圣母 [意]拉斐尔



创造亚当 [意]米开朗基罗

在逃往埃及途中休息 [意]卡拉瓦乔





被妻子虐待的约伯 [德]丢勒



最后审判 [意]米开朗基罗



和平鸽 (法) 毕加索



(意) 达·芬奇 最后的晚餐(局部)



基督上十字架（意）丁托列托



失乐园
(意)
马萨乔

小引

“圣经语典”，即《圣经》中的典故、精言，就是西方人的“子曰诗云”，是一种文化的源头。所谓“妙用”，便是那源头的活水了。每一次贴切的引用，都是一朵凝结着母体博大文化内涵与引用者精深艺术思维的水花。

本书旨在展现《圣经》语典在西方文学中那渊远流长的源头活水式的命脉。英、美、法、德、俄；中世纪的、文艺复兴的；浪漫主义、现实主义、现代主义；国别不一，时代不同，主义迥异，在异彩纷呈的景观中，贯穿着这条命脉。

从中领略文坛圣手的生花妙笔固然是题中应有之义，而从中解读那“心灵的历史”，更能使我们获得一份圣爱的根基、内在的正义！不但能开拓我们的审美视野，更能开拓我们的心灵空间，使我们仅有的一个人生多得几度生命。

敞开窗，看一看外边的风景。

凡例

一、基督宗教遍披西方文学，我们即使不是教徒，也不能无视基督文化的伟力。从《圣经》角度开拓审视文学的视角，从文学的角度解读《圣经》的精义，是编撰本书的宗旨。

二、本书择取《圣经》流传较广的经典，先对出典作融贯性的释义，再选录妙用了本语典的片断，然后进行赏析。经典的精义是活性的，赏析是随机的。语典本身是随缘设法，妙在不即不离（基督要求自觉地运用比喻法）；赏析却难完全做到随物赋形，追踪摄迹，若能帮助一编在手的诸君了解作为一种存在品质的基督宗教，则幸甚焉。

三、妙用的圣手自然主要是名家，所以我们当然要首先重视大家、名作，但也注意选取那些虽不著名却有着虔诚的宗教感的作品，还选择了一些反宗教的作品。不难看到，无论是信还是反，《圣经》就是圣经，已融化成了普泛的社会心理。所以，我们不仅是在鉴赏文学，更是在了解别样的生存与生命。

四、如果说文学显示着感情的秩序，那么语言则显现着文化秩序。“圣经语典”则是基督宗教已经千锤百炼的语言代码。随着世界范围的文化神学的勃兴，中国读者对《圣经》的阅读需求也在拾级而上。这本介乎于“经学”与“文学”的小书当小有意义罢。

五、本书以上帝版和合本《圣经》为依据，依原典出处顺序排列，为引发读者饮一勺而临大海的兴致。

六、《圣经》语典美不胜收，特备“附录”，聊补遗珠之憾。

目 录

《创世纪》

1

第一天的光亮是从哪里来的	(1)
上帝说：“要有……”	(2)
上帝的苍穹	(3)
第六天的创造日	(3)
上帝按自己的形象(神的肖像)造人	(4)
圣安息日	(5)
上帝的果园	(6)
禁果(知识之果)	(7)
独居不好	(8)
上帝为亚当造配偶	(9)
上帝用亚当的肋骨造成一个女人	(10)
亚当和夏娃	(10)
亚当夏娃的堕落	(11)
上帝加于亚当的惩罚	(13)
归于尘土	(15)
亚当掘地	(15)
怀着忿怒之果的树	(16)
蛇(诱惑始祖犯罪之蛇)	(16)
夏娃第二次醒来	(18)
你们便如上帝能知道善恶	(18)

原罪	(19)
该隐与亚伯	(20)
上帝诅咒该隐	(22)
玛土撒拉	(23)
罗得的妻子	(24)
含	(25)
挪亚方舟	(25)
挪亚和他一道在方舟里避难的牛羊	(26)
挪亚放出去的鸽子	(27)
橄榄叶	(28)
宁录	(29)
巴别塔(巴比伦塔)	(30)
亚伯拉罕	(32)
撒拉	(32)
亚伯拉罕与妻撒拉兄妹相称	(33)
夏甲的后裔	(34)
亚伯拉罕杀子祭天	(34)
利百加	(35)
用亚伯拉罕的方式去发誓	(36)
一碗红豆汤	(36)
以扫的手	(37)
雅各的天梯	(38)
雅各的石枕	(39)
雅各在拉班的井边巧遇拉结	(39)
利亚和拉结	(40)
雅各的扭伤的大腿窝	(41)
雅各的孩子为妹妹底拿的被污而报仇,杀死了示 剑的所有男丁	(41)
雅各致富	(42)
以色列的安慰	(43)

以色列的十二支族	(44)
做梦的人	(44)
波提乏的妻子	(45)
《出埃及记》	46
法老吩咐溺死以色列人的孩子	(46)
以色列人出埃及	(47)
西乃山	(48)
烧不坏的灌木	(48)
昔在、今在、以后永在上帝	(49)
我是自有永有的	(50)
法老	(50)
蝗灾	(51)
埃及遍地乌黑了三天	(52)
上帝击杀埃及地头胎所生的	(52)
埃及的肉锅	(54)
吗哪	(54)
摩西向天举手	(55)
祖宗的罪恶报应到子孙身上	(56)
第八诫	(57)
自己报复,一报还一报	(57)
以眼还眼,以牙还牙	(58)
第十条诫命	(58)
金牛犊	(59)
圣约柜	(60)
《利未记》	61
倒嚼不分蹄的动物	(61)
不洁的兔子	(62)
禧年	(62)

《民数记》	64
大坍和亚比兰	(64)
利未人在以色列人中不可有产业	(65)
荒野中的铜蛇	(66)
预言家巴兰	(66)
巴兰的驴子	(67)
人若死了没有儿子,就要把他的产业归给他的女儿.....	(69)
《申命记》	70
用石头砸妓女	(70)
伸冤在我,我必报应.....	(71)
摩西遥望迦南地	(72)
《约书亚记》	74
耶利哥的号角	(74)
亚干的帐篷	(75)
《士师记》	76
底波拉	(76)
跪下去喝水的以色列人	(77)
耶弗他	(77)
参孙	(79)
参孙的门扇	(80)
大利拉	(81)
《路得记》	83
路得	(83)
路得和波阿斯的爱情	(84)
《撒母耳记》	85
扫罗寻驴	(85)